

コンベンション K O B E



発行

(財)神戸国際交流協会

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1 (神戸国際会議場内) ☎(078)302-5200

5th
ISHC
1986

高性能新型触媒の最先端を探る

9月
22-26日

第5回均一系触媒国際会議

九月二十二日(月)から二十六日(金)までの五日間にわたり第五回均一系触媒国際会議が、神戸国際会議場において開催される。

均一系触媒に関する国際会議は、第一回が米テキサス州コーパス・クリスチにて一九七八年に故筒井稔教授(テキサスA&M大学)がはじめて主催されたあと、西ドイツ・デュッセルドルフ、イタリア・ミラノとつづいて行われて、一昨年にはソ連のレニングラードにて行われた。各国とも四百人以上の参加者を集め、ますます盛んになっていく活気あふれる会議である。

今年、初めて日本で開催されるのは、この方面の化学が世界各国から極めて注目されているためである。今回、初めて日本で開催されるのは、この方面の化学が世界各国から極めて注目されているためである。

均一系触媒とは化学反応を促進する「触媒」の中でも、最近発展してきた新型のもので、高性能で省資源・省エネルギー型と成長する期待を集めている。これらは「均一系」つまり「均一に分子状態で分散している」ため特に性能が向上している点特徴となつて

いる。これまで大規模に使われてきた固体触媒は「不均一系触媒」であり、分子状に分散していないで、その表面で触媒作用を行っているところが「均一系」と根本的に違っている。

新しい高性能触媒の発見が化学工業の姿を一変し、その効果が一般人の生活に波及し、ライフスタイルさえ変える程浸透する事が、これまで何回か見られて来た。一例として、ポリエチレン合成でのチーグラー触媒が挙げられる。今回の会議の主題の多くは、チーグラー触媒の流れをくむもので、今後の化学工業へ強烈なインパクトを与える種があらこちに見られている。世界各国が競ってこの分野に力を入れ、将来の化学技術での優位を得ようと懸命に努力している

現状がこの会議の盛況に反映しているのである。討議の主題は (1)水素、窒素、一酸化炭素、二酸化炭素、酸素など安価な原料を新型触媒にて化学的に活性化し、合成反応に利用の探索。 (2)基礎となる触媒の化学構造とその反応性の理論。 (3)薬理活性を持つ有機化合物の立体的選択的合成を行う新触媒。 (4)人工酵素など生体類似触媒。

国内からは東大生産技術研の斉藤泰和教授、阪大工学部の村井真二助教授、味の素中央研の井沢邦輔博士が招待講演される。海外からの参加もすでに六十名に上るが、中でも中国から十三名が参加予定で、新しい化学技術を求める中国の意欲が特に感じられる。ソ連、東欧からの参加も約五名あり、国際的な広がりが見られる。

均一系触媒は世界各国の化学研究のターゲットになりつつあり、この傾向は次回(第六回)のカナダ・バンクーバー、さらに次回(第七回)のフランス・リヨンでのこの会議でも一層拡大されて行くものと思われる。(大阪大学理学部教授 中村 晃)

改めて申し述べるまでもなく、最近のコンベンションに対する関心の高まりは著しいものがある。都市のシビル・ミニマムの機能は既にほぼ充足されて市民はプラスチック・アルファの機能を求めていること、ソフト化した経済の活性化が必要とされていること等々、その背景をつぶさに分析すると、いく



も大変意義のあるものであると考えている。運輸省がコンベンションに取り組み始めた歴史は古い、その一つは、二十一年前に当省の特殊法人である国際観光振興会にコンベンション・ビューローを設けたことである。このビューローは、海外十六事務所ネットワークを活

用しながら、関係自治体、産業の協力を得てコンベンションを振興してきており、この実績とノウハウをベースとして、二十一世紀に向けてさらに抜本的なコンベンション振興策を進めていくべきとき

心な自治体とともに「日本コンベンション推進協議会」を組織し、コンベンション振興のための共同事業等を始めたが、私どもとしても、この活動を全面的にバックアップしながら、次のような支援策を進めている。

力するための相談室を設け、有力なコンベンション産業が加盟する同グループがこれに協力している。

三、観光産業連絡会議コンベンション分科会による提言
神戸市、各種コンベンション産業、運輸省、国際観光振興会による同分科会は、八月末今後のコンベンション振興のための総合方針をとりまとめた。この報告書にある諸課題を関係者が一つ一つ解決していくべきことが提言されており、私どもも全力をあげてこれを実行していきたいと考えている。

運輸省のコンベンション振興施策

運輸省国際運輸・観光局補佐官 井手 憲文

過去21年の回顧

心な自治体とともに「日本コンベンション推進協議会」を組織し、コンベンション振興のための共同事業等を始めたが、私どもとしても、この活動を全面的にバックアップしながら、次のような支援策を進めている。

力するための相談室を設け、有力なコンベンション産業が加盟する同グループがこれに協力している。

三、観光産業連絡会議コンベンション分科会による提言
神戸市、各種コンベンション産業、運輸省、国際観光振興会による同分科会は、八月末今後のコンベンション振興のための総合方針をとりまとめた。この報告書にある諸課題を関係者が一つ一つ解決していくべきことが提言されており、私どもも全力をあげてこれを実行していきたいと考えている。

税の減免、財政投融資等によりコンベンション施設の整備を促進する同法が五月初め成立し、七月末にはその基本指針を制定した。

二、コンベンション相談室の設置とコンベンション・アドバイザー・グループの発足
コンベンション施設の整備の支援と使用規制の緩和
○「国際コンベンション・シティ」の整備

21世紀に向けて

税の減免、財政投融資等によりコンベンション施設の整備を促進する同法が五月初め成立し、七月末にはその基本指針を制定した。

二、コンベンション相談室の設置とコンベンション・アドバイザー・グループの発足
コンベンション施設の整備の支援と使用規制の緩和
○「国際コンベンション・シティ」の整備

国際会議から多彩なイベントまで

神戸コンベンションセンター

■神戸国際会議場

6カ国同時通訳設備を備えた豪華な国際会議室(控室6室)、700名収容できるメインホールのほか、レセプションホール、中小会議室(7室)をもち、あらゆる種類の国際会議のほか、学会、講演会、研修会、コンサートなど幅広くご利用いただけます。

■神戸国際展示場

神戸国際展示場は、天井から自然採光を取り入れた2階建のユニークな展示場です。1階は工作機械、医療機器など中・重量物の展示に、2階は1本の柱もなく大型の展示からファッション関係などのソフト展示や3,000人程度の集会、大会などに最適です。(展示面積は1、2階とも3,000㎡)

■ワールド記念ホール

ワールド記念ホールは、楕円形の大屋根をしたドーム型の建物で、3,100㎡のアリーナをもち最大収容人員10,000人の多目的ホールです。



財団法人 神戸国際交流協会

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9番1

☎(078)302-5200(会議場・展示場)

☎(078)302-8781(ワールド記念ホール)

潜水生理学・高気圧医学の国際シンポ

9月16～20日

アジアでは初の開催 海外10カ国から200余人が参加予定

来る九月十六日(内)から二十日(外)までの五日間、神戸国際会議場において「潜水生理学および高気圧医学に関する第九回国際シンポジウム」(9th International Symposium on Underwater and Hyperbaric Physiology)が開催される。

このシンポジウムの原型は、深海の資源開発、沈船引揚げ、あるいは海中居住など、近年、その重要性を増しつつある人間の水中における諸活動が、人体に及ぼす影響を生理学的に解明することを目的として、一九五五年、一群の研究者により米国において発足したものである。その後、この集会は、海外からの参加者が増加するにつれて国際的な色彩が濃くなり、近年では、三年に一回、アメリカ以外

の世界各国で開催されることを原則とし、これまでにギリシア、カナダなどの諸国で開催されてきた。本年の第九回国際シンポジウムは、ふたつの大きな意義を有するそのひとつは、今回がアジア地区における初めての開催であることであり、他は、近年、世界的な規模で関心の高まりつつある高気圧医学の分野を導入する試みが初めて行われることである。

高気圧医学は、減圧症の治療に用いられる再圧療法、および人体の各種低酸素性危機に対する治療法として日本でも著明に普及しつつある高気圧酸素治療に関連する臨床医学の一分野で、基礎医学として潜水生理学と臨床医学としての高気圧医学を融合し、相互の交流を図りつつ、それぞれの分野

を飛躍的に発展させようとすることを大きな意義を有する。

このシンポジウムは、米国内の六つの団体がスポンサーとなっており、その中心は、ワシントン郊外ベタダに事務局を置く「Undersea Medical Society」(潜水医学協会、UMS)と略称)で、シンポジウムの本部もその内部に設置され、参加者の登録、プログラムの印刷・配布等の業務を行っている。今回のシンポジウムの会長は、アルフレッド・A・ボベ博士(米国ミネソタ州、メイヨークリニック)で、国際的なメンバーによる理事会により各種の企画が検討されてきた。(この理事会には日本側からも三名が参画している)一方、このシンポジウムの重要性に鑑み、日本側では早くから国内組織委員会(委員長・榎原欣作名古屋大学教授)が組織され、その開催の実現に協力してきた。

前述のように、今回のシンポジウムは、アジア地区における初めての開催であることが注目され、現在のところ、約十カ国から二百名余の、主として外国人参加者の来日が見込まれている。



日本騒音制御工学会(会長 時田保夫氏)は九月十一日(内)・十二日(外)の二日間、神戸国際会議場において第十一回技術発表会を開催する。

「生活騒音討論会」など4つの特別企画

9月11-12日 日本騒音制御工学会技術発表会

この技術発表会は我が国の騒音並びに振動の制御に関する学術技術の発展と向上を図るため、日本騒音制御工学会が昭和五十一年以来、毎年開催しているもので、本年は工学会の十周年記念企画の一環として、初めての会場を東京から神戸に移し、多数の特別記念企画を盛り込んで開催される。

今回の技術発表会では、神戸国際会議場の三会場を使い、機械・施設騒音(三会場)、計測・評価(二会場)、固体音(二会場)、超音波音(二会場)、交通騒音(二会場)、騒音一般(四会場)、環境騒音(三会場)、低周波音(二会場)、消音器(三会場)、振動(二会場)の計一〇七題の研究発表が、初日は午前九時二十分から午後五時半まで、二日目は午前九時から午後六時まで続けられる。

特別企画の第一は、十一日午後一時十分から第一・第三会場を併合して、京都大学の前田敏男名誉教授による「建築における音と熱」

と題する特別講演である。

特別企画の第二は、特別講演に引き続き同会場で午後二時二十分から「行政と騒音シンポジウム」を行う。このシンポジウムは地方自治体の職員六人が話題提供者として、騒音振動行政の施策、現況、問題点等の講演をした後、それらの話題について、学識経験者、一般参加者等と交じりながら討論しようというものである。

特別企画の第三は、十二日午後二時から同会場で行われる「生活騒音パネル討論会」である。

この討論会は、二人の女性話題提供者が「日常生活の中で感じる騒音」について述べ、これを受けて、生活関連メーカーが発言し、最後に一般参加者、話題提供者、学識経験者、行政担当者、音響コンサルタントにより、より良い生活環境を創造するための討論を行う。

特別企画の第四は、賛助会員による技術紹介とカタログ展示で、第一・第二・第四会場を使用し行う。

理解と関心を深めるために 全国障害者雇用促進大会

労働者及び各都道府県では、例年九月一日から同月三十日までを「障害者雇用促進週間」と定め、障害者の職業の自立意欲を喚起し、また、障害者の雇用問題に関心と理解を一層深めることを目的として、同省及び各都道府県の各機関を挙げて障害者雇用促進運動を積極的に展開することとしている。

この障害者雇用促進運動の一環として「全国障害者雇用促進大会」が九月三日(内)神戸国際会議場(インホール)で開催される。この大会は、事業主、障害者、職業安定機関などの職員等各地代表者の参加を求め、障害者雇用優良表彰、及び就業中の優良障害者の表彰、記念講演、障害者の雇用促進に関するシンポジウム等の行事を展開し、特に事業主の障害者雇用に関する理解と認識の一層の高揚を図るものであり、その概要は次のとおり。

ジウム「重度障害者の雇用促進と環境づくり」――主に第3セクター方式を中心に――

司会 毎日新聞社論説委員 坂巻 昭氏

(シンポジスト)

播磨三洋工業(株)取締役 副工場長 安田 智寿氏
京都市オムロン太陽電機(株)取締役工場長 吉松 時義氏
早稲田大学理工学部教授 横溝 克己氏

巨大着物でギネスに挑戦 国際都市神戸発「日本の風」光・音・彩

86神戸きものふえすていはる

九月六日(内)から九日(内)までの四日間、神戸国際展示場(一階)において、「86神戸きものふえすていはる」が開催される。

この催しは、古くから大らかに異文化を受け入れてきた神戸から、今、時代は「日本の風」としてまとめたのが「国際都市神戸発「日本の風」光・音・彩」。

主催者は、日本の和文化和海外の人たちに理解してもらい、同時に、日本人たちにもう一度見直



「世界一大ききもの」▽耕源

すきつけになれば、とさまざまなタッチで提案する。

なお、今回のイベントの話題性として、着物の絵巻の魅力を描き出すため、世界一大ききものを製作(染織家・長谷川忠義氏製作)し、ギネスに挑戦。

このほか、会員相互の視察会を十一日午後六時よりワールド記念ホールで行うなど、十三日には神戸市内観光を行うなど、十周年記念技術発表会にふさわしい企画がなされたいと思われ。

(昭和六十一年度技術発表会実行委員長 前川純一)神戸大学工学部教授



「北歐の暮らしと料理の集い」

九月二十日(内)神戸国際会議場と神戸ポートピアホテルで北欧のデザイナーを招き、北欧の暮らしと料理の集いが催される。

プログラム

◎パネルディスカッション(国際会議室 11:00~13:00)

★テーマ「北欧インテリアと北欧女性のライフスタイル」

(司会 川上玲子)

★出席大使
デンマーク駐日全権大使
フランツ・B・ホイッ夫

九月二十日(内)・二十一日(内)の二日間、神戸国際展示場において恒例の「LPガス総合展示会」が開催される。この展示会は、LPガスの利用者の要望に応え、推奨されるLPガス器具類やLPガス自動車等を一堂に展示して、販売促進のみならず安全使用についての

理解を得るため毎年開催されており今年で八回目を数える。

展示概要は次のとおり。

◎第一会場「LPガス器具展示場」(2F) 出展メーカー六十数社、百四十小間余

◎第二会場「LPガス自動車展示場」(1F) 関係メーカー十数社、八十小間余

▼主催およびお問い合わせ先
兵庫県プロパンガス協会 ☎(078)361-1804
神戸市中央区北長狭通四丁目三十三番庫私学協会 ☎(078)331-1907
兵庫県プロパンガス卸協議会

ポートアイランドで「アジア祭」 10月10日祝から3日間

「知らないアジア、楽しいアジアが見つかる3日間」をキャッチフレーズに、この秋ポートアイランドで「ポーアイ祭 KOBE アジア祭」が開かれる。

■まつりの概要
▽期間 10月10日(祝)~12日(日)
▽会場 ポートアイランド内、市民広場・神戸国際会議場

▽内容
①アジアパザール(市民広場)
②アジアの民族芸能祭(神戸国際会議場メインホール)10月10日のみ公演。
③アジア映画祭(神戸国際会議場・メインホール) 映画「長江」(監督・主演・音楽=さだまさし、総監督=市川崑)

④ニッポンはどこな国? ―世界からのイメージ展― (神戸貿易促進センター)

■前売券好評発売中
☆発売場所……市内各プレイガイド・大阪阪急交通社・大阪阪神交通社各プレイガイド。

☆料 金
○芸能祭 1,800円(当日2,000円)
○映画祭 800円(当日 900円)(いずれも中学生以上)

■お問い合わせ先
神戸国際交流協会・アジア祭実行委員会 ☎(078)303-0030

「ポリシヨイ・パレエト」が、レニングラード交響楽団とともにソ連文化財の「三つの宝」の一つ

「国立ポリシヨイ・パレエト」が、九月十三日(出)・十四日(内)・十五日(祝)の三日間、ワールド記念ホール

「ポリシヨイ・パレエト」が、レニングラード交響楽団とともにソ連文化財の「三つの宝」の一つ

「国立ポリシヨイ・パレエト」が、九月十三日(出)・十四日(内)・十五日(祝)の三日間、ワールド記念ホール

「国立ポリシヨイ・パレエト」が、九月十三日(出)・十四日(内)・十五日(祝)の三日間、ワールド記念ホール

「国立ポリシヨイ・パレエト」が、九月十三日(出)・十四日(内)・十五日(祝)の三日間、ワールド記念ホール

「国立ポリシヨイ・パレエト」が、九月十三日(出)・十四日(内)・十五日(祝)の三日間、ワールド記念ホール

「国立ポリシヨイ・パレエト」が、九月十三日(出)・十四日(内)・十五日(祝)の三日間、ワールド記念ホール

コンベンションはアメニティの時代へ

会議から快議へ...

神戸ポートピアホテル

充実したコンベンションの機能がここ一か所に集まっています。恵まれた環境に加えて、ホテルならではの心ばり。神戸ポートピアホテルは、まさにコンベンションのためのアメニティ空間です。

神戸ポートピアホテル

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目10番地1
ご予約・お問い合わせ ☎(078)302-1111
東京支店 〒104 東京都中央区銀座7丁目10-11 日本アメニティビル6F ☎(03)574-6500

①神戸ポートピアホテル ②国際会議場 ③国際展示場 ④ワールド記念ホール

交通機関
●三宮駅より、ポートライナーで約10分
●新幹線「新神戸」駅よりお車で約15分
●三宮駅より、お車で約10分
●大阪国際空港よりお車で約45分

ポートアイランドビル 貸事務所 テナント募集

特報

眺望抜群の10階1フロアを急募!

〈入居条件〉
面積/553㎡
(区画割もできます)
月額賃料/2,650円/㎡
保証金/入居条件については御相談させていただきます。

お問い合わせは TEL(078)302-2381
財団法人神戸市開発管理事業団計画課
〒650 神戸市中央区港島中町4丁目1番 (ポートアイランドビル)

ビジネスに、観光に。ゆったりとくつろげる客室の神戸東急イン。

客室料金(税・サービス料込)
シングルルーム ¥7,500~8,000
ツインルーム ¥13,000~26,000
ダブルルーム ¥13,000

おなじみの東急イン
チェーン38番目として
61年10月1日
神戸三宮にデビュー

さわやかホテル
神戸東急イン
〒651 神戸市中央区雲井通6丁目1-5
お問い合わせ・ご予約は
TEL.078-291-0109

宴会場(3F):ご宴会、会議などにご利用ください。

三宮駅から徒歩1分

三宮駅より徒歩1分

三宮駅より徒歩1分

9月の主な催し物ごあんない

神戸国際会議場

日	曜	会議・催物名	会場名	時間	主催者	備考
3	水	全国障害者雇用促進大会	メインホール レセプションホール 401・402	10:00~16:30	身体障害者雇用促進大会	関係者
5・6	金・土	昭和61年度定例大会	国際会議室 レセプションホール	5日 17:30~19:30 6日 9:00~17:00	竹中工務店社員組合	関係者
7	日	朝鮮民主主義人民共和国創建38周年記念集會	メインホール	11:00~15:00	在日本朝鮮人総聯合会 兵庫県本部	一般公開
8	月	25周年シンポジウム	メインホール レセプションホール	13:00~18:00	灘神戸生協労働組合	関係者
10	水	昭和61年度QCサークル全国大会	メインホール 401	11:00~16:30	(株)大和研装社	関係者
11・12	木・金	日本騒音制御工学会昭和61年度技術発表会	401~403	9:00~19:00	日本騒音制御工学会	招待者
13・14	土・日	イーグルクラブ関西・中部ブロック大会	全館	13日 13:00~17:30 14日 13:00~16:00	(株)田辺経営	招待者
15	月	第2回はなぶさ会全国大会	メインホール	14:00~16:00	はなぶさネーションズ	関係者
◎16~20	火~土	第9回潜水及び高気圧生理学に関する国際シンポジウム	メインホール レセプションホール 401	9:00~17:00	Undersea Medical Society, Inc.	関係者
◎17	水	マネジメントフォーラム in '86	国際会議室 レセプションホール	9:00~17:00	ガデリウス(株)	社員
◎20	土	暮らしがはずむ北欧デザイナーとの集い	国際会議室	9:00~17:00	センコーインテリア(株)	関係者
◎22~26	月~金	第5回均一系触媒国際会議	メインホール 国際会議室 レセプションホール 401	22日 10:00~17:30 23日 9:00~17:30 24日 9:00~12:00 25日 9:00~17:30 26日 9:00~12:00	第5回均一系触媒国際会議組織委員会	会員
23	火	今岡頌子舞踊研究所発表会	メインホール	13:00~17:30	今岡頌子舞踊研究所	招待者
25	木	第36回全国煎豆落花生協同組合連合会神戸大会	メインホール	13:00~16:30	兵庫県煎豆落花生協同組合	組合員
26	金	ソニーショップ勉強会	レセプションホール	17:00~19:00	神戸ソニー販売(株)	会員・社員
27	土	第2回兵庫県消火器勉強会	国際会議室	15:00~20:00	(株)三和化学研究所	関係者
		創作ダンスリサイタル	メインホール	18:00~20:00	日本教育舞踊研究所兵庫研究室	一般公開
28	日	(社)兵庫県歯科技工士会法人設立20周年記念	メインホール	12:30~16:30	(社)兵庫県歯科技工士会	会員
29	月	(社)日本ホテル協会昭和61年度秋季総会	メインホール	14:30~17:00	(社)日本ホテル協会	会員
30	火	ヤングギャルおはなしと映画のつどい	メインホール	18:00~21:30	(社)神戸新聞文化センター	招待者

◎…国際会議

- ▷4日(木) '86ひょうご健康づくり県民大会(神戸国際会館)=兵庫県主催
- ▷6日(土) ユニバーシアード神戸大会記念・国際サッカー<全日本対ブラジル・サンパウロ選抜>(総合運動公園)=日本サッカー協会主催
- ▷7日(日) 兵庫ブロックスイミングクラブ対抗水泳競技大会(ポートアイランドスポーツセンター)=兵庫県スイミングクラブ協議会主催
- ▷12日(金)・13日(土) 妊娠中毒症に関する研究発表会(兵庫県中央労働センター)=日本産婦人科学会主催
- ▷13日(土)~15日(月) 近畿実業団バスケットボール選手権大会(兵庫県立文化体育館)=兵庫県実業団バスケットボール連盟主催
- ▷15日(月) 日本アメリカンフットボール東西リーグ(総合運動公園)=日本社会人アメリカンフットボール協会関西支部主催
- ▷16日(火)~18日(木) 近畿高校テニス大会(総合運動公園)=兵庫県テニス協会主催
- ▷18日(木) 冬の神戸シューズ卸見本市(サンボーホール)=神戸シューズ卸協会主催
- ▷20日(土) 業務研修会(兵庫県中央労働センター)=兵庫県行政書士会主催
- ▷21日(日) 第21回兵庫県スポーツ祭典テニス大会(総合運動公園)=新日本体育連盟主催
- ▷23日(火) 少年の主張兵庫県大会(兵庫県立文化体育館)=兵庫県青少年本部主催
- ▷25日(木) 第1回本部主催研修会(神戸国際会館)=兵庫県宅地建物取引業協会主催

神戸国際展示場

会期	催物名	会場名	時間	主催者	主な展示内容	備考
6(土)~9(火)	'86神戸きものふえすていばる	1階	10:00~20:00	グループ風	呉服	招待者
13(土)・14(日)	第7回島屋業務製品最新情報展示会	2階	9:00~17:00	島屋商事(株)	原料用食料品	招待者
20(土)・21(日)	第8回兵庫県LPガス総合展示会	全館	9:00~17:00	兵庫県プロパンガス協会	LPガス各種器具、LPガス自動車	一階のみ 一般公開
23(火)~25(木)	第20回協美苑	全館	10:00~16:00	灘神戸生活協同組合	呉服	関係者

ワールド記念ホール

日・会期	催物名	会場名	時間	主催者	備考
6(土)	ダスキンの愛の店IC店スポーツ大会	一部	8:30~13:00	(株)ダスキン	関係者
7(日)	兵庫県印刷工業組合"カーニバル"	一部	10:00~16:00	兵庫県印刷工業組合	関係者
13(土)~15(月)	国立ポリショイサーカス	全館	13日 { 15:00~18:00 18:00~21:00 } 14日 { 10:30~13:30 13:30~16:30 } 15日 { 16:30~19:30 }	ハタケヤマアートディレクション	一般 S ¥3,500 A ¥3,000 B ¥2,000
17(水)	長崎屋労働組合運動会	一部	10:30~16:00	長崎屋労働組合	関係者
18(木)	'86スポーツ祭典	全館	10:00~16:30	灘神戸生協労働組合	関係者
21(日)	国民金融公庫大阪府内支店合同運動会	一部	10:00~15:00	国民金融公庫十三支店	関係者
23(火)	第22回全国空手道選手権大会	一部	12:00~17:00	日本空手道連合会	一般(無料)

貿易促進センター

会期	催物名	時間	主催者	展示品	備考
15日(月)まで	ハイチ展	10:00~17:00 (毎週火曜日休館)	ハイチ共和国大使館 (神戸国際交流協会)	民芸品、繊維製品、食料品等の展示。 ビデオ・パネルによる文化・観光紹介	一般(無料)

あこや亭

本格派手打うどん
会席・各種弁当
鍋物・出張パーティ

- 2名様より70名様までのお座敷と宴会場
- 会席、各種弁当、出張パーティ、ご予算に応じ承ります。
- 国際会議場のすぐお近くです。

□ボーアイ、プラザ店……………☎078-303-3232
□ボーアイ店……………☎078-303-1188
□セントラルキッチン部・給食センター…☎078-302-8811

瀬戸料理

あじさい

国際会議場より、ほんの150mのところがございます

安くて、おいしく
感じの良い店です。

- 2名様より60名様までのお座敷がございます。
- 無料駐車場は店のウラに完備。
- 各種折詰・弁当ご予約OK。
- 営業時間11:30~21:30

ご予約は
☎(078)302-1500

神戸市中央区港島中町3丁目2-6



泊って安心 料金も安心

神戸ユニオンホテル

新神戸駅より南約750m
三宮駅より北約500m

ビジネス・観光に
最適のホテルです。

- 二重窓でとても静か。
- ベッド幅もワイド。
- カラーテレビ、お茶、ハブラシ、カミソリ無料常備。

ご予約は
☎(078)222-6500代

神戸市中央区布引町2丁目1-9

